

## VAHE 147

## NGAAHI 'A MANU MO E FANGA MANU

## FOKOTU'UTU'U 'O E NGAABI KUPU

## KUPU

1. Hingoa nounou.
2. Fakahinohino.

## KONGA I.—NGAAHI 'A MANU

3. Fokotu'u 'o ha ngaahi 'a manu.
4. Minisita Polisi ke pule'i 'a e ngaahi 'a manu.
5. Fakahu 'a e fanga manu 'oku halaloto'api 'i ha 'api.
6. Fanga manu 'oku he fano 'i he hala pule'anga 'e ngofua ke fakahu.
7. 'Oku 'i he tauhi 'a manu ke fehu'i pe kohai 'oku 'a'ana 'a e fanga manu kuo fakahu.
8. 'E tuku 'a e fanga manu 'i he 'a manu kae'oua kuo fakatautuki pe kuo totongi 'a e totongi.
9. Tauhi 'a manu ke fafanga mo fakainu.
10. Tauhi 'a manu ke fanongonongo 'a e fakatautuki.
11. Ke fakatautuki 'a e fanga manu 'oku 'i he 'a manu.
12. Anga 'o e vahevahe 'o e totongi 'oku ma'u mei he fakatautuki.
13. Tuki 'i he fakatautuki.
14. Faka'auha 'o e fanga manu 'a ia oku 'ikai fie tuki 'e taha.
15. Maumau'i 'a manu.

## KONGA II.—KO E FANGA MANU 'OKU HU KI HA LOTO 'API

16. Tautea 'o e ta'etokanga ke 'aa'i 'a e fanga manu.
17. 'Eke maumau mei he tokotaha 'oku 'a'ana 'a e fanga manu.
18. 'A e fanga puaka 'oku he fano.
19. Maumau'i 'e he fanga manu ha ngaahi fa'itoka.
20. Ta'e hoa mo e lao tukuange ha fanga manu 'oku no'otaki fakalao.

## KONGA III.—FAKAMAMAHI MANU

21. Fakamamahi manu.
22. Ngaohi kovi'i 'o e manu.
23. Fanga manu kuo lavea.  
'Ave 'o e manu.  
Ma'u 'o ha pa'anga kuo ngaue'aki.  
Fakamatala 'o e fanga manu.
24. Fakatau atu 'o e fanga hoosi pe pulu.
25. Tautea.
26. Ko e ngaahi faka'ilo.

## VAHE 147

## NGAAHI 'A MANU MO E FANGA MANU

*Ngaahi Lao Fika 37 'o e 1903 (K. 1024), 13 'o e 1918, 7 'o e 1930, 11 'o e 1934, mo e 15 'o e 1943, 12 'o e 1952, 3 'o e 1955, 8 'o e 1965, 6 'o e 1969, 27 'o e 1978, 18 (o e 1987)*

KO E LAO KE FAKATONUTONU MO FAKAMA'OPOPO 'A E LAO 'OKU KAU KI HE NGAahi 'A MANU MO E FANGA MANU

[26 Sepitema, 1918]

Hingoa  
nounou.

1. Ko e hingoa nounou 'o e Lao ni Ko e Lao ki he ngaahi 'a Manu mo e Fanga manu.

Fakahino-  
hino.

2. 'I he Lao ni—  
"Fanga manu" ko hono 'uhinga ko ha manu tangata pe fefine pe 'uhiki mui 'o ha taha 'i he fanga manu ko 'eni—  
hoosi, 'asino, miuli, fangao pulu, sipi, kosi pe fanga puaka.

## KONGA I.—NGAAHI 'A MANU

Fokotu'u 'o  
ha ngaahi 'a  
manu.

3. 'E ngofua ki he Minisita Polisi 'i he loto ki ai 'a e Fakataha Tokoni ke tu'utu'uni ke fokotu'u pe ngaue'aki ha ngaahi 'a manu faka-Pule'anga 'i ha kolo pe vahe fonua 'o hangē ko ia 'oku ha 'e lelei mo fe'unga mo ia pea 'e fakahu ki he ngaahi 'a manu ko ia 'a e fanga manu mo tauhi 'i ai 'o hangē ko ia 'oku tu'utu'uni 'e he Lao ni pea 'i he fokotu'a ha 'a manu 'e pulusi ia 'i he Kāsete.

Minisita  
Polisi ke  
pule'i 'a e  
ngaahi 'a  
manu.

4. (1) 'E 'i he Minisita Polisi ke pule'i 'a e ngaahi 'a manu kotoa pe.

(2) 'E ngofua ki he Minisita Polisi ke fakanofu ha tauhi ki he 'a manu takitaha pea 'e fekau 'e he tauhi 'a manu ke totongi kiate ia 'a e ngaahi totongi 'a manu 'a ia 'oku tu'u 'i he Tepile pea 'i he 'ene ma'u 'a e totongi ko ia te ne fakahu ia ki he Fale Pa'anga ke kau ki he pa'anga hu mai 'o e Pule'anga.

'Oku ngofua  
ke fakahu 'a  
e fanga manu  
'a ia 'oku nau  
halaloto'api  
'i ha 'api.

5. 'E ngofua kiate ia 'oku 'o 'ona pe 'oku nofo 'i he ngaahi kelekele 'a ia 'oku ne ngoue ai pe ha kelekele 'oku a'i pe ha taha 'oku ne fakangofua ki ai ke puke ha fanga manu 'a ia 'oku halaloto'api 'i he ngaahi kelekele ko ia pea 'i he te'eki ai 'osi 'a e houa 'e 24 mei he puke ko ia 'o 'ave ia ki he 'a manu 'a ia 'oku ofi taha pea 'e fai ki ai 'o hangē ko e Lao ni.

6. Ka 'i ai ha fanga manu 'oku no'otaki pe 'oku he fano pe 'oku tokoto 'i ha hala Pule'anga pe ha feitu'u faka-Pule'anga kehe 'e ngofua ke puke ia 'e he 'ofisa polisi pe ha taha kehe 'oku ne 'ilo ia pea 'ave 'o fakahu ia ki he 'a manu.

Fanga manu 'oku he fano 'i he hala pule'anga 'e ngofua ke fakahu.

7. (1) 'E 'i he tauhi 'a manu ke fehu'i kiate ia 'a ia 'oku ne 'omi ha fanga manu ke fakahu ki he 'a manu koe'uhi ke ne 'ilo kohai 'oku 'a'ana 'a e fanga manu ko ia pea kuo pau ke tali 'e ia 'a ia 'oku ne 'omi 'a e fanga manu ke fakahu ki he ngaahi fehu'i ko ia.

'Oku 'i he tauhi 'a manu ke fehu'i pe kohai 'oku 'a'ana 'a e fanga manu kuo fakahu.

(2) Ka 'i ai ha taha 'oku ne 'omi ha fanga manu ke fakahu ki ha 'a manu pea kapau te ne ta'e tokanga pe li'aki ke tali mo'oni 'a e ngaahi fehu'i pe ke fakaha 'a e ngaahi me'a 'oku ne 'ilo 'o hangē ko ia 'oku lea ki ai 'a e kupu ni te ne halaia 'i he maumau lao.

8. Ka 'i ai ha fanga manu kuo fakahu ki he 'a manu 'e tuku 'i ai 'o a'u ki he taimi 'e fakatautuki ai 'o hangē ko e tu'utu'uni 'o e Lao ni 'o kapau 'oku te'eki ai totongi 'e ia 'oku a'ana 'a e fanga manu ko ia 'a e ngaahi totongi 'o hangē ko ia 'oku tu'u 'i he Tepile pea kapau 'e totongi ia 'e 'i he tauhi 'a manu ke foki atu 'a e fanga manu kiate ia 'oku 'a'ana.

'E tuku 'a e fanga manu 'i he 'a manu kae'oua kuo fakatautuki pe kuo totongi 'a e totongi.

9. Ka 'i ai ha tauhi 'a manu 'oku ne ta'etokanga pe li'aki ke fafanga mo fakainu 'a e fanga manu lolotonga 'enau 'i he 'a manu te ne halaia 'i he maumau lao.

Tauhi 'a manu ke fafanga mo fakainu.

10. (1) 'E 'i he tauhi 'a manu 'i he te'eki ai ke 'osi 'a e houa 'e 48 mei he taimi 'a ia na'e fakahu 'a e fanga manu ki he 'a manu ke fai ha tohi fakaha kiate ia 'oku 'aana 'a e fanga manu pea kapau 'oku 'ikai ke ne 'ilo pe kohai 'oku 'a'ana ia 'e fai 'a e tohi ki he 'ofisa fakavahe fonua 'o e kolo ko ia na'e 'omi mei ai 'a e fanga manu pea 'e fakaha 'i he tohi ko ia 'o pehe kapau 'e 'ikai totongi 'a e fanga manu ko ia mei he 'a manu 'e fakatautuki ia 'i he houa hongofulu pongipongi 'o ha 'aho 'a ia 'e fakaha 'i he tohi ko ia 'e 'ikai si'i hifo 'i he aho 'e 4 ta'e lau 'a e 'aho ko ia na'e fai ai 'a e tohi fakaha.

'Oku 'i he tauhi 'a manu ke fanongo-nongo 'a e fakatautuki.

(2) 'E 'i he tauhi 'a manu ke fai 'i he 'aho kimu'a hoko mai mo e 'aho fakatautuki ha fakaha faka-Pule'anga ki he 'ofisa kolo 'o e kolo ko ia 'a ia 'oku tu'u 'i ai 'a e 'a manu 'o fakaha ki ai 'a e 'aho mo e houa 'a ia 'e fai ai 'a e fakatautuki ko ia.

(3) Ka 'i ha taha tauhi 'a manu 'oku 'ikai te ne fai 'a e tohi fakaha 'o hangē ko ia 'oku tu'u 'i he kupu ni te ne halaia 'i he maumau lao.

11. 'I he hoko 'a e 'aho mo e houa 'o e fakatautuki 'e fai leva 'e he tauhi 'a manu 'a e fakatautuki ko ia pea ko ia 'oku lahi taha 'ene tuki te ne ma'u ia pea 'i he'ene totongi 'a e pa'anga ko ia ki he tauhi 'a manu 'e 'atu kiate ia 'a e fanga manu ko ia pea kapau 'e 'ikai ke ne totongi 'e toe tuku 'a e fanga manu ko ia.

Ke fakatautuki 'a e fanga manu 'oku 'i he 'a manu.

Anga 'o e  
vahevahe 'o  
e totongi  
'oku ma'u  
mei he  
fakatautuki.

12. 'E 'i he tauhi 'a manu ke ne fakahu ki he Fale Pa'anga 'a e ngaahi totongi 'oku ne ma'u mei he fakatautuki pehē ko e pa'anga ia 'a e Pule'anga:

Ka 'o kapau 'oku 'i ai ha taha 'oku 'a'ana ha manu kuo fakatautuki pehē te ne fakamo'oni 'oku mo'oni ko ia 'oku 'a'ana 'a e manu ko ia 'i he fiemalie 'a e Minisita Polisi ki ai 'i he te'eki ai 'osi 'a e mahina 'e 6 mei he fakatautuki ko ia 'e vahe mei he pa'anga ko ia 'a ia kuo fakahu ki he Fale Pa'anga 'a e ngaahi totongi 'o e 'a manu mo hono totongi 'o e fafanga pea 'atu hono toe kiate ia na'e 'a'ana 'a e manu ko ia.

Tuki 'i he  
fakatautuki.

13. 'E 'ikai ngofua kiate ia 'oku ne fakahu 'a e fanga manu ki he 'a manu pe ha taha kuo fekau ke fakahu pe ko e tauhi 'a manu ke tuki pe fekau ha taha ke tuki ma'ana ha fanga manu kuo fakatautuki mei he 'a manu pea ka 'i ai ha taha te ne faikehe mo e tu'utu'uni te ne halaia 'i he maumau lao.

Ko e  
faka'auha 'o  
e fanga manu  
'a ia 'oku  
'ikai fie tuki  
'e ni'ihī.

14. Kapau 'e 'i ai ha fanga manu 'a ia 'e fakatautuki mei he 'a manu pea kapau 'e 'ikai 'i ai ha taha te ne tuki 'a e fanga manu ko ia pea 'i he fakaha ki he Minisita 'o e Polisi pe ko hono fakafofonga 'e he tauhi 'a manu te ne tu'utu'uni ki he polisi ke fana'i 'a e manu ko ia 'aki ha me'afana (rifle).

Maumau'i 'a  
manu.

15. Ka 'i ai ha taha te ne fakahaofi pe feinga ke fakahaofi ha fanga manu lolotonga 'oku 'ave ia ki he 'a manu pe te ne maumau'i pe ngaohi kovi'i ha 'a manu pe te ne tokoni ki ha taha ke fai ha me'a pehē 'a ia 'e fakatupu hola 'a e fanga manu mei he 'a manu te ne halaia 'i he maumau lao.

#### KONGA II.—KO E FANGA MANU 'OKU HU KI HA LOTO 'API

Tautea 'o e  
ta'etokanga  
ke 'aa'i 'a e  
fanga manu.

16. Ka 'i ai ha taha 'oku 'a'ana pe nofo 'i ha 'api pe 'oku ne tuku pe fakangofua ke tuku ha fanga manu 'i he 'api ko ia pea kapau 'e 'ikai te ne tokanga ki ai pe fai ha me'a ki ai ke ta'ofi 'a e hola 'a e fanga manu te ne halaia 'i he maumau lao:

Ka 'e 'ikai kau 'a e kupu ni ki he no'otaki 'o ha hoosi pe ha pulu fefine pe kosi 'e ia 'oku 'o'ona 'a e kelekele pe ko ia 'oku nofo ai.

'E 'eke kiate  
ia 'oku 'a'ana  
'a e fanga  
manu 'a e  
ngaahi me'a  
kuo  
maumau'i 'e  
he fanga  
manu ko ia.

17. 'Oku ngofua kiate ia 'oku 'o'ona pe 'oku nofo 'i ha 'api pe 'oku ngoue'i ke 'eke ha mahu'inga 'o ha me'a kuo maumau'i kiate ia 'oku 'a'ana pe 'oku ne tauhi pe pule'i 'a e fanga manu kuo hu ki he 'api ko ia.

18. 'E ngofua ki he kau 'ofisa polisi pe ha 'ofisa melino ke tamate'i ha puaka 'a ia 'oku ne 'ilo 'i ha hala pe ha 'api faka-Pule'anga.

'A e fanga puaka 'oku hē fano.

19. Ka 'i ai ha taha te ne tukuange 'ene fanga manu pe fanga manu 'a ia 'oku ne tauhi ke maumau'i ha fa'itoka pe ha kongā 'o ia pe ha maka fakamanatu te ne halaia 'i he maumau lao pea 'e tautea ia 'o hangē ko ia kuo tu'utu'uni 'i he Lao ni pea te ne totongi foki fakataha mo e tautea ko ia ha pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he \$20 'o hangē ko ia 'e tu'utu'uni 'e he fakamaau polisi ko e mahu'inga 'o e me'a kuo maumau'i pea kapau 'e 'ikai te ne totongi 'e fakalahi hono tautea 'aki 'a e nofo popula 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 3.

Maumau'i 'e he fanga manu 'o ha ngaahi fa'itoka.

20. Ka 'i ai ha taha te ne tukuange ha fanga manu 'a ha taha kehe 'a ia 'oku no'otaki 'i he potu totonu ke no'otaki ai te ne halaia 'i he maumau'i 'o e Lao ni pea 'e tautea ia pea 'e fekau kiate ia ke ne totongi ha pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he \$20 koe'uhi ko ha maumau 'a ia 'oku tupu 'i he 'ene tukuange 'a e fanga manu ko ia pea kapau 'e 'ikai totongi 'e ngaue popula 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 3. Pea 'e 'i he fakamaau polisi ke 'eke 'oku 'a'ana 'a e fanga manu tukuange.

Ta'e hoa mo e lao ke tukuange ha fanga manu 'oku no'otaki fakalao.

### KONGA III.—FAKAMAMAHI MANU

21. Ka 'i ai ha taha te ne taa'i fakamamahi, pe ngaohi kovi'i, faka'aukai'i, fakalele hulu, fakahulu 'a e uta 'a e saliate 'oku toho 'e ha hoosi pe ngaohi kovi'i neongo 'oku fai 'i he founga fē ha manu fafanga pe ha manupuna pe ha manu pe ha manupuna 'oku tuku 'aa'i, pe te ne fakangaue'i pe heka pe toho saliate 'aki ha hoosi lolotonga 'oku mo'ua 'a e hoosi ko ia 'i ha pala pe ko ha pala 'oku tupu mei he pelesese pe ketu, pe te ne fakangaue'i pe heka pe toho saliate 'aki ha hoosi 'oku piti 'aki ha me'a kehe kae 'ikai ko e piti ukamea 'a ia oku totonu ke ngaue'aki te ne halaia 'i he maumau lao pea 'e tautea 'i he tu'utu'uni 'a e Fakamaau'anga ke nofo popula 'i ha taimi 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 6 pe ke tautea pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he \$20 pea ka 'ikai totongi 'e ngaue popula 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 3. (*Fakatonutonu 'e he Lao 7 'o e 1930.*)

Fakamamahi manu.

22. Ka 'i ai ha taha 'oku 'a'ana ha manu pe ha manupuna pea 'oku ne fakangofua 'i he 'ene 'ilo ke fakamamahi 'a e manu ko ia neongo 'i he founga fē pe kapau 'oku ne fakangofua ke fakangaue'i ha hoosi 'i he toho saliate pe hekasi lolotonga 'oku mo'ua 'a e hoosi ko ia 'i ha pala neongo ko ha pala 'i ha feitu'u pe ketu pe ngaue'aki ha piti kehe ka 'oku 'ikai ko e piti ukamea 'oku totonu ke ngaue'aki te ne halaia 'i he 'ene maumau lao pea 'e tautea pa'anga ia 'o 'ikai lahi hake 'i he \$10 pea ka 'ikai totongi 'e nofo popula 'i ha taimi 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 3. (*Fakatonutonu 'e he Lao 7 'o e 1930.*)

Ngaahi kovi'i 'o e manu.

Fanga manu  
kuo lavea.

23. (1) Ka 'ilo 'e ha polisi ha manu 'oku mahaki'ia pe 'oku lavea lahi pe ko e anga hono sino 'i he 'ene fakakaukau ki ha founga e lava ke 'ave ai 'a e manu ko ia he 'ikai lava ke 'ave ia ta'e ai ha fakamamahi te ne fakaha leva kapau 'oku mama'o pe ta'eloto 'a e tokotaha 'oku 'a'ana 'a e manu ke tamate'i ia ki ha 'Ofisa Faito'o 'o ka pau 'oku nofo ofi 'i he feitu'u ko ia pea ka ha 'i ha tohi fakamo'oni 'a e 'ofisa faito'o ko ia ko e lavea 'e mate ai 'a e manu pe lavea pe mahiki'ia lahi pe ko e anga hono sino 'e hoko ko e fakamamahi 'o ka fakamo'ui ai pe 'a e manu ko ia 'e ngofua ki he polisi ko ia 'i he ta'eloto ki ai 'a ia 'oku a'ana ke tamate'i pe tu'utu'uni ke tamate'i ha founga 'a ia 'e si'i taha ange ai 'a e mamahi 'a e manu.

(2) Kapau 'oku 'ikai ai ha 'ofisa faito'o 'e nofo ofi ki he me'a 'oku 'ilo ai 'a e manu pe ka 'ikai lava ke 'ilo ha 'ofisa faito'o 'i ha taimi fe'unga pea 'e toki 'alu 'a e polisi ki he 'Ofisa Fakevahefonua pe 'Ofisa Kolo mo ha ongo tangata matu'otu'a kehe 'e toko 2 pea ka fakamo'oni ha toko 2 'o e toko 3 ko ia 'oku fakamamahi ke tuku mo'ui ai pe 'a e manu ko ia 'e ngofua ki he polisi ko ia ke tamate'i 'a e manu pe fekau ke tamate'i ia 'i he founga kuo 'osi lau ki ai.

'Ave 'o e  
manu.

(3) Kapau 'e fakamo'oni 'e he 'ofisa faito'o pe ko e kau tangata kehe kuo ui 'i he kupu ni 'e lava ke 'ave 'a e manu ta'e te ne mamahi ai ko e nafa 'o e taha ko ia 'oku ne pule'i 'a e manu ke fekau'i leva ke 'ave 'a e manu kae fai tokanga ke 'oua na'a toe tupu ai ha mamahi lahi 'a e manu pea ka 'ikai fai ia 'e he taha ko ia 'e ngofua ki he polisi neongo 'a e ta'eloto ki ai 'a e tangata ko ia ke fekau ke 'ave leva 'a e manu.

Ma'u 'o ha  
pa'anga kuo  
ngaue'aki

(4) Ka 'i ai ha pa'anga 'e ngaue totonu 'aki 'e ha polisi 'i he fai 'o e ngaahi tu'utu'uni 'o e kupu ni 'e ngofua ke 'eke ia meiate ia 'oku a'ana 'a e manu 'i he fakamaau'anga polisi 'o hangē ko ha mo'ua fakasivile.

Fakamatala  
'o e fanga  
manu.

(5) Koe'uhi ko hono ngaue'aki 'o e Lao ni ko e "manu" ko hono 'uhinga ko e hoosi fefine pe tangata pe ko ha uhiki'i hoosi miuli 'asi, pulu, sipi, puaka pe kulī. (*Fakalahi 'e he Lao 11 'o e 1934.*)

#### KONGA IV.—ME'A KEHEKEHE

Fakatau atu  
'o e fanga  
hoosi pe  
pulu.

24. (1) 'E 'ikai ngofua ke tāmāte'i pe fakatau atu pe foaki ko e me'a'ofa ha hoosi pe pulu 'i ha founga kehe mei heni—

(a) ko e tokotaha 'oku ne loto ke fai 'a e tāmāte'i, fakatau atu pe foaki ko ia 'oku pau ke ne ma'u 'a e fakangofua 'i he tohinima ki mu'a 'a e 'ofisa polisi pule pe 'ofisa kolo 'o e vahefonua pe kolo 'a ia 'e fai ai 'a e tāmāte'i, fakatau atu pe foaki ko e me'a'ofa 'oku fakaangaanga ke fai; pea

(b) ko e fakatau atu pe foaki ko ia 'oku pau ke fai 'i he mala'e

fakakolo pe feitu'u ko ia 'oku fa'a ngāue'aki ki he fai'anga fono, pea 'i he vaha'a 'o e houa hiva pongipongi mo e hongofulu pongipongi 'i he 'aho kotoa pe tuku kehe 'a e 'aho Sapate.

(2) Ko e 'ofisa polisi pule 'oku lau ki ai 'i he kupu ni pea mo e 'ofisa fakavahefonua pe 'ofisa kolo 'o e kolo pe vahefonua ko ia 'oku fai 'a e tāmāte'i, fakatau atu pe foaki ko ia 'oku pau ke ne tohi 'a e hingoa 'o e taha 'oku 'a'ana 'a e manu mo'ui 'oku tāmāte'i ko ia pea 'i he fakatau atu pe foaki ko ia 'a e hingoa 'o ia 'oku ne fakatau atu mo e hingoa 'o ia 'oku ne fakatau mai pea mo e totongi pe ko e hingoa 'o ia 'oku ne fai 'a e foaki mo e hingoa 'o ia 'oku foaki ki ai 'a e me'a ko ia 'e fai.

(3) Ka maumau'i ha taha 'o e ngaahi tu'utu'uni 'o e kupu ni 'oku pau 'o ka fakamaau pea 'ilo 'oku mo'oni ke tautea ia 'aki 'a e mo'ua pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he \$10 pea 'o ka 'ikai ke totongi, 'aki 'a e mo'ua nofo popula ki he taimi he 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e taha. (Fetongi 'e he Lao 8 'o e 1965.)

25. Ka 'i ai ha taha te ne halaia 'i he maumau'i 'o e Lao ni ka 'oku Tautea. te'eki fokotu'u ha tautea ki ai te ne mo'ua 'o 'ikai lahi hake 'i he \$10 pea ka 'ikai totongi te ne nofo popula 'o 'ikai lahi hake 'i he mahina 'e 2.

26. 'E fai 'a e ngahi faka'ilo kotoa pe 'a ia 'oku kau ki he maumau'i 'o e Lao ni pe ki he 'eke 'o ha pa'anga tautea pe pa'anga pehē koe'uhi ko e Lao ni 'i he Fakamaau'anga Polisi pea talatalaaki'i he hingoa pe 'i he fekau 'a e Minisita Polisi pe ko ia 'oku mamahi pe kuo lavea. Ko e ngahi faka'ilo.

## KO E TEPILE

(KUPU 4(2))

### \$ NGAAHI TOTONGI 'A MANU

Ko e hoosi tangata, hoosi fefine, hoosi faito'o, 'asino mo e miuli takitaha	10.00
Ko e pulu tangata, pulu, mo e 'uhiki'i pulu fefine takitaha	10.00
Ko e fanga sipi, kosi, mo e puaka takitaha	10.00

Ko e ngaahi totongi ki he fafanga 'o e fanga manu takitaha ki he 'aho takitaha 'a ia 'oku fakahu ki he 'a manu ta'e kau 'a e 'uluaki 'aho—

Ko e hoosi tangata, hoosi fefine, hoosi faito'o mo e miuli takitaha	2.000
Ko e pulu tangata, pulu fefine mo e uhiki'i pulu takitaha	2.00
Ko e fauga sipi, lami, kosi mo e puaka takitaha	2.00

(Fetongi 'e he Lao 18 'o e 1987.)